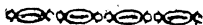




A'

TSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI FELSÉG'

ENGEDELMÉVEL.



Nro 6.

Költ Bétsben, Boldog Asz[sz. Havának (Januáriusnak)
22-dik napján 1799-dik Esztendőbenn.

Olasz Országi Tudósítások.

Toskána: Pisztója Városából Jan. 2-dik napján: — „Decemb. 31-dikénn, és Jan. 1-ső napján egygy Frantzia Seregofztály érkezett ide, „Generális Serurier' vezérlése alatt, 's Jan. 2-dikánn Lukka felé folytatta úttyát, a' honnét már az előtt való nap, Deputátusok jöttek va-la a' Fr. Generálishoz. “

Livornóból Jan. 3-dik napján: — „A' Nápolyi Katonaság el készült innét, Jan. első napján; és ma már el takarodott egélszenn. “

F

Floréntziából Déc. 29-dikénn: — „A' Nápolyiakhoz jónak mutatta magát a' hadi fzeren. tse eleinten a' Római földönn: mert el fogatta velek Rieti Városábann a' Fr. Örizetet; 's Otricolinál meg-veretett általok egy Fr. Seregosz. tályt, Déc. 5-dikénn: de azután meg szűnt velek tartani, kik is már egészszenn vizsza: tértek a' magok Tartományokba. Azombann 65 ezer emberből álló Serege vagyon még készenn a' Náp. Királynak; 's feles segítséget vár Szi. czíliából is; sőt a' Minisztériom oly szándékkal vagyon, hogy az egész Országban, fel-fegyver. keztesse minden arra való Embert.“

Római föld. *Róma Városából* Decemb. 28-dikánn: — „E' folyó Hónapnak 11-dikénn oly készüléteket tettek itt a' Nápolyiak, a' melyekből észre lehetett venni, hogy nem soká fognak maradni ezen Városban: a' minthogy el is mentek más nap. Követte őket, az ő itt létekbenn fel-állíttatott Kormányfő: Sok más Lakosok is futottak innét által a' Nápolyi földre. A' Polgár-Katonaság vigyázott, hogy a' köz-tsendesség meg ne háborítódjék. Ki-botsátattak a' fog-házakból minden frantzia gondolkozásuak. — Dec. 13-dikánn, egy Hirdetmény tevődött közönségessé, melynek, Hadi Kommisszarius Valville, és a' Városi Sereg' Kommandánssa Don Gennaro Valentino voltak alája írva, mely Hirdetmény, a' köz-tsendességnek 's batorságnak fenn-tartása eránt való intézeteket foglalta magábann. Dec. 14-dikénn, a' Fr. Akadémia' épületére ismét fel-tevődött a' Fr. zászló; és a' Sz. Angyal Várából le jött a' Városba, a'

Fr. Őrizet, melynek Vezére, Polgár Valterre, által vévén a' Város' kormányozását, nevezte a' Városi Katonaság' Fejévé Polgár Lasagnit. Ez kemény Törvényeket adott ki mind Azok ellen, a' kik ellenséges szándékot fognának nyilatkoztatni, 's fel-fegyverkezve mérészlenék mutatni magokat. Meg újjította a' Gen. Macdonáld által ki adott Törvényeket is. — Dec. 14-dikénn este egy Fr. Seregofztály jött bé ide, de csak igen kevés számmal: a' midőn egymást érték Championet és Macdonáld Generálisoknak rendelkezései, mellyekben parantsoltatik, hogy mindének újj és pedig szoross katonai lábra állíttassanak. A' Fr. Seregnek leg nagyobb része, Róma mellett, a' Nápolyi föld felé takarodott. — Dec. 16-dikánn ismét ide szállítódott által a' Fr. fő-quártély; és Dec. 24-dikénn vissza érkezett ide Perugiából a' Római Konzulátus is, a' Várbéli ágyúknak durrogásai között.

Ligúriai (Genuai) Respublika: Ezen Közönséges - Társaság' Törvényhozó - Tanáttsa, tudósíttatván a' Pedemontziumi (Piemonti) változásokról; el végezte Dec. 28-dikánn, hogy a' Ligúriai Direktórium által, jót kívánó barátságos Levelet útasíttson a' Respublika nevébenn a' Pedemontziumi Lakosokhoz. — Dec. 26-dikánn, Fr. Kommiszfzarius Salicetti Genuába érkezett. Ott tartózkodik Néhai Fr. Tenger-Miniszter Pleville is, a' kit Korczyra Szigetébe rendelt a' Fr. Direktórium. — A' Della Spezziai Kikötőhelybe, mind úntalan több több Ligúriai és Frantzia Katonaság takarodott,

Párma: A' Szárdíniai Király Párma Városában mulatott vala még Dec. 26-dikán. — Dec. 27-dikén Piacenza (Placzentzia) Városán egy Pedemontziumi gyalog Batalion ment által, melyet, csak hamar más három, részfzerént Frantzia, részfzerént Pedemontziumi Batalionok követtek. Dec. 28-dikán tovább folytatták úttyokat, Pármán által. — Placzentziában, Dec. 24-dikén este, a' fő Teátrum, mely leg nagyobb részént fából készült öt rendbéli padlázatra (kontignátzióra), 's a' farsangi mulattságok végett most egészszenn újjonnan, igen pompássan ki völt czifrázva, két óra alatt, porrá égett, a' külső kő-falakon kívül. Még nem tudódott: hogy támadt a' tűz? de a' kár, másfél millió lírára betsültetik.

Cisálpínia: A' Fr. Direktórium, tudósította Írásban a' Mediolánumi Kormányzékot, a' Szárdíniai és a' Nápolyi Király ellen végzett hadról, oly czéllal, hogy Cisálpínia is a' Frigyeze szerént, egygyesíttse magát az említett Hatalmasságok ellen folytatandó hadban, a' Fr. Respublikával. — Gen. Joubert, Mediolánumból, hová Déc. 24-dikén érkezett vízfíza, el utazott Déc. 26-dikán, Modénába, a' hol vagyon most a' fő-quártély. — Az újj Mediolánumi Fr. Követ Polgár Rivaud, közönséges audientzián völt ott Dec. 30-dikán a' Direktóriumnál. — A' Ligúriai Respublikához, Cisálpínia' részfzeröl Bossi Polgár küldettetett Követtségbe, a' ki Tagja völt a' Törvényhozó-gyűlés' öregebbik Tanáttsának.

Pedemontzium (Piemont): A' Pedemontziumi reguláris Katonaság egészfzen el takarodott a' Pedemontziumi földről, részfzerént Placzenziába; részfzerént Mediolánumba. — A' Polgár-Katonaság tesz szolgálatot a' Tartománybann. Hertzeg Carignan, a' Polgár-Katonaság-béli Gránatérosok közzé íratta bé magát. — Gen. Grouchy, a' ki Kormányozója Pedemontziumbann a' Fr. Katonaságnak, egy Hirdetményt adott ki Déc. 19-dikénn, a' melybenn parantsolatik minden Fr. Kiköltöztteknek, kik eddig a' Pedemontziumi földönn tartózkodtak, hogy három napok alatt onnét el takarodjanak: mert különbenn a' leg szorossabb Republikánus Törvények fzerént való büntetést vonnyák magokra. — Az ideig való Kormányfzék' Tagjává válafttatott Polgár Fava, örömet meg akart volna szabadúlni ezen tífztségtől; de Generális Joubert által kénfzerítődött annak folytatására. — Az említett Kormányfzék, sok újj Rendeléseket adott már ki, minéműek: a' Püspöki hatalom' kiterjedésének tsupánn az egyházi tárgyakra való határozása; 's a' fzerentse-játékoknak; az első szülöttseg' jussainak és egyéb efféléknek meg-tíltása. — — Hogy a' Közönséges Kaszfza' állapottyánn segíthessenn a' Kormányfzék: fő-eszközül vette fel e' részbenn, a' papiros-pénzekkel való frantzia módi bánást, mely fzerént a' nagyobb, úgymint 6, 3, 2, és egy száz lírás papiros-pénzeket, tsupánn a' Nemzeti jófzágok' vásárlására szorította; egyéb aránt pedig egészfzenn kirekesztette azokat a' folyamatból; az apróbb papiros - pénzek' betsét két harmadrészfzel, 's a'

leg aprobebbakét is jóval alább szállította, Nemzeti jószágokká tette, a' Máltai, és a' Sz. Móritzról, 's a' Sz. Lázárról neveztetett Rendek jószágait, melyeknek mostani Birtokossaiokról gondoskodni fog a' Direktórium; hanem a' jószágokat mindjárt el adattya, 's az azoknak árrából a' Kaszszába vissza kerülő Papiros-penzeket, azonnal el egetteti a' Szabadság-fájánál. Egyéb papi-jószágokból is adat el 25 millió lírányit. Továbbá: a' Nemzet birtokábann lévő minden arany 's ezüst portékákat pénzzé veret; a' szorgos szükségek pótolása végett, rendkívül való adót vet ki a' leg-gazdagabb Lakosokra 's a' t.

Livornóból Jan. 4-dikénn: — „Azon Fr. Seregosztály, mely, Gen. Victor' vezérlése alatt Pistójáig jött vala már mindjárt vissza-tért a' Toskánai földről, mihelyt meg-értette, hogy a' Nápolyi Katonaság el takarodott innét.

Frantzia-Országi Tudósítások.

Olasz Országból Páris'ba érkezett Jan. napján, Gen. Championet' első Adjutánsa Laraiterie, egynehány el nyertt Nápolyi zászlókkal 's Róma vissza-vételéről való Tudósítással Ezen Tudósítást közlötte a' Direktórium mindjárt az nap, a' Törvényhozó-gyűléssel, mely is, szokott ditsérő-végzést hozott az Olasz Országi Fr. Seregre nézve. A' Direktórium' Prézese még inkább hizelkedett ezen Seregnek, oly kívánságát nyilatkoztatván Laraiteriehez, hogy a' millyen atyafiságos tsókkal tisztelte őtet, olyanal kívánná meg-tisztelni az említett Seregnek minden Tagjait is.

Hogy a' Frantzia földönn lévő minden folyó-vizeket egygyesíteni, 's hajókázhatókká lehessen tenni: e' végre, a' Belső dolgokra ügyelő Miniszter, tizenkét Kommiszfziókat állított fel: Genf (Geneva); Altkirch; Zabern; Toul; Maubeuge, Compiègne, Niort, Limoges, Bordeaux, Lyon, Bourges, és Orleans (Aurelianum) Városokbann, 's mindenik Kommiszfziónak adott Utasításokat, oly előre való vizsgálások 's munkák meg-tétettetése eránt, mellyeknél fogva, könnyebb lehessen annak idejébenn, az egész szándéknak végre-hajtása.

Hogy S. Domingó Szigetét nem akarja Szeretsen Generális Toussaint - Louverture, a' Fr. Respublikától el idegeníteni, 's az Anglusokkal frigyesíteni: újjabbann is állittyák némely Pári'si Levelek, és ezen állítás próbájául ki van nyomtatva, magának Gener. Toussaintnak is egynehány Törvényhozó gyűlési Tagokhoz bocsátott Levele.

Aigues Mortesnél lett véletlen 's hirtelen ki-áradása a' tengernek, több károkat okozott; mint gondolták eleinten. Marha, feles számmal veszett el; 's a' Pecqueynél lévő drága sóbányák is el romlottak.

Nagy Britanniai Tudósítások.

Angliának Napkeleti Indiai birtokaibann, kökélletes tsendesség vólt Júl. 1-ső napján, az onnét azon naponn London felé indított Tudósítások szerént; és Bombay Szigetének főbb Lakosai, el kezdettek vala már önkéntvaló áldozatokat ajánlani öfzsze, a' had-folytatásra, mel-

lyeknek summája, rá ment mindjárt az első nap 119 ezer Rupiakra. Duncan Gubernátor maga, 25 ezret ajánlott; a' Kommandáns, húsz ezeret, és az első Tanácsosok közül mind egygyik, 12 ezeret.

A' Londoni Teátrumokban mostanság játszott Darabok közül, különösen nevezetes egy Pantomím (Tánczos néma-játék); és egy más nemű, tulajdonképpen úgy nevezett Néző-játék. A' Pantomímnak, mely az úgy nevezett Királyi Czirkusbann adódik, ez a' tízme: *Alexandria*, vagy *Harlekin Egyiptombann*. Mifsz Cabanals nevű híres Tánczos-Leány, egy Török Balétot tánczol, 's Augustus' első napján nyertt ditső győzedelme Nelsonnak, zörges tsattogás és mesterseges tüzi-játék által ábrázolódik. — A' Néző-játék, még sokkal pompásabb: úgymint a' melynek húszonkét ábrázolásai, többbe kerültek hatvan ezer forintnál: mely nem tsuda, mivel azok, egy Indiai Rajah-nak (Fejedelemnek) a' palotáját, Szerálját, tömlötzeit, Tigris vadászatról való haza-menetelét 's a' t. igen elevenen és oly tökéletességgel szemleltetik, hogy abban azok se' találhatnak leg kisebb hiánosságot is, a' kik magok szemeikkel láttak mindent Bengálbann. Az említett vadászatról való visszaérkezés közben, elefánton ül a' Raja, a' maga Adjutánsától (Hírkarrájától) kísértetve. A' Vezir is hasonlóképpenn elefánton ül. A' Fejedelmasszonyt pedig, bivályok vontatják egy pompás szekéren, melynek neve Gaurie. Egynehányfzori úgy nevezett Nairokból, 's Poligárok,

ból, Muzsikásokból, Tántzoló-Alfiszonyokból 's Parafztokból állanak a' Kísérők. A' Nairok, Déli Indiából való Katonák; a' Poligárok pedig Vadászok. A' Vadászok, Indiai ebeket visznek magokkal. A' Muzsikások, részszerént tevékennek, részszerént gyalogolnak. — Az Anglusoknak azért is különössenn tettik ezen Darab: mivel sok Rájáhk vagynak Indiában, kik az ő tettéssekhez tartoznak magokat alkalmaztatni. — Egy Ivó-scéna is vagyon a' Néző-játékban, és éppen arról is veszi a' neveztét: mely az Anglus ízhez alkalmaztatva, ez: *A' bor, tsudákat tesz.* A' Rájah meg-részegszik, 's a' hozzá fogságba vitt Anglusok közül egy, Európai Orvos Doktornak adván ki magát, egy krumplival, mellyet szerentsére a' tarisznyájában talált, gyógyította ki a' Rájáht, ittasságából.

Elegyes Tudósítások.

A' Belgiomi földön, mennyire idegenkednek még az olyan Lakosok is, a' Frantzia igazgatástól, a' kik talán még eddig, nem kaptak magokat fegyveres kézzel az Insurgensek közé: onnét is meg-tettik, hogy Antverpiában, a' katonáskodásra ki-írt Legénység között, egygyetlen egy se' jelent meg a' ki-szabott helyenn 's naponn.

Brüßfelsből Jan. 5-dikénn: — „Tegnap megént alkalmas viadalnak kellett lenni a' Republikánusok, 's az Insurgensek között: mert holtszas ágyúzás hallatott ide.”

Rastadtban vólt a' Moguntziai Fr. Sereg' Fő-Vezére Gen. Jourdan, Jan. 9-dikénn.

Mihelyt vette a' Rastadij Német Deputáció Jan. 3-dikánn a' Fr. Követek Írását: azon. nal különkülönbfelé indított Kurírokat, nevezetessenn: Bétsbe 's Berlinbe.

Ehrenbreitsteinből Faber és Spiegel Májorok Koblontzbenn vóltak Jan. 4-dikénn.

A' Palatínátusi 's Baváriai Választó Hertzeg, engedelmet kért vala a' múltt esztendőbenn a' Sz. Pápától, hogy a' közszükségeknak pótolhatása végett, el adattathasson 15 milliót érő egyházi jószágokat, mely kérésére kegyelmessen válaszolt Ő Szentsége Sept. 7-dikénn.

A' Pruszfiai Birodalomhoz újjonnan foglaltt néhai Lengyel Tartományokat, a' most úgy nevezett Újj-Napkeleti és Déli Pruszfziát eljárván a' Király a' múlt esztendőbenn, úgy találta: hogy az oda való leg alsóbb rendű Nép, az öltözködésbenn igen tisztátalan, és mód nélkül felénk: minekokáért szívekre kötötte atyai módon két Státus-Ministereinak Vofz és B. Schröter Uraknak, hogy az említett hibákat orvosolják.

Drezdában 61 Jan. 6 dikánn: — „Választó-Hertzegünk által öfzfze-hívott Rendjei ezenn Tartománynak (Szaxóniának), ma tartották itt első közönséges-gyűléseket.“

Helvétziábann eddig 3 nyelv vólt folyamatban, úgymint: Német; Frantzia; és Olasz. Most oly szándékkal vagynak az Elöljárók, hogy a' Német nyelvet tegyék Nemzeti nyelvvé.

Araneológiának neveztetik az a' Tudomány, melynél fogva, a' Pókok körül való tapasztalásból, meg lehet előre mondani az idő

változásait. Ezt a' tndományt különös tökéletességre vitte Quatremere Disjonval nevű Fr. Generálisadjutáns, a' ki Hollandiai tartós fogságában oly szorgalmatos Szemléelője volt a' Pókoknak, hogy azoknak foglalatossodásokból meg-jövendőlte volt az 1795-dik eszt. béli ke-mény telet. Akkori tapasztalásait ki-adta nyomtatásbann: azolta pedig még többeket gyűjtött: most pedig a' Hágai Frantzia Követség' Szekretáriussainál egy Kalendáriumot mutatott be, melybenn, Oct. 17-dik napjától fogva való folyását az időnek, alkalmas el találással meg-jövendőlte előre. — A' tél' utolsó részében keménnyel elegyes engelmes időt jövendőlt.

A' Batáviai (Hollandiai) Korisójázókat nem győzi eléggé tsudálni a' Fr. Katonaság, úgy-mint a' kik két, német mértföldnyire el mennek a' Móza jeges hátána egy fertály óra alatt.

Pári'si Farsangolások.

(Egy hiteles Utazónak le-írása
szerént.)

1797-dik esztendőbenn lármás farsangolás volt Pári'sbann. Bálok; Muzsikák; Tántzok; mind közönséges mind magános Házakbann sürűen tartattak, 's még az úttzákon is: mellyet annyival kevésbbé lehet tsudálni: mivel a' búfelejtés, még a' leg nagyobb inségek között is tulajdona a' Fr. természetnek. Szembetűnő volt azombann a' különözés: mert az úgy nevezett *Incroyables* és *Merveilleuses* (Hihetetlenek és Tsudálatosok) tellyességgel nem eresztették tár-

saságjokba Azokat, kiket ők, az Egyenlőségnek szájokonn való pengetése mellett, tsúfolkodó formánn Polgároknak neveztek. — 1708-ban nem voltak oly kapósok a' Bálok. Szép Világot (beau monde) tsupánn az egygy Hotel Bourbon nevű palotabéli Bálbann lehetett látni: mindazáltal erről is azt mondták, hogy a' Társaság, reszszúl van benne öfzsze válogatva (mal-composée): mivel ki tartott Afzszonyoknak is megengedődött a' bé-menetel: azért is Madam Talient vagy az ő társaságabéli más Dámát ott éppen nem lehetett találni. Más nemű társalkodást tartottak rendszerént az efféle válogatottabb Tagjai a' Szép Nemnek, a' mely abból állott, hogy húszann 's harminzann öfzsze-gyülekeztek estvénként, 's mulattságos idő-töltéseknek egygy ága vólt a' Muzsika, 's Éneklés. Egy-szer t. i., a' Muzsikához értők 's abban gyönyörködők (Dilettántok) a' Teátrumi Énekes Játékhoz tartozó Muzsikások segítségével, egy kis Kontzertet adtak: mászszor pedig, három nevezetes Éneklő-Férjfiak, úgymint Braham; Storace (az ezen névenn lévő hajdann Bétsi Énekes-Afzszony, most Londonbann vagyon); és Gari-nelli, kik egy Teátromhoz sintsenek el kötelezve, Fortepiánó mellett énekelik, a' leg újjabb Operákból (Énekes-játékokból), mellyek, tsak kevés-sel adódtak az előtt a' Teátrombann a' legkedvesebb Ariákat 's Dueteket.

Magyar Ország

A' Sopronyi Magyar Társaság, a' millyen igaz hazafiúi tüz-zel, és ne-

mes szándékkal kezdette, néhány ész-
tendőkkel ez előtt: színtoly előmene-
telessenn, és követést érdemlő pél-
dával folytatja még most is, oda czé-
lő, törekedéseit, hogy közelíttes-
se nemzeti nyelvünket a' tökéletes
ki fejtőzéshez; így akarván meg-mu-
tatni, hogy a' Magyar nyelv 's Lit-
terátúra' gyarapítására lett fel-buz-
dúlása, nem csak egy múltólág való
tündér fel-hevülés volt. Ezt bizo-
nyítja a' hozzánk útasított, 's itt
következő igen betses és kedves Le-
vele:

Sopronyból az Első Hó' 9-dik napján: —

„E' folyó Hó' 6-dik napján tartotta ez új ész-
tendőbenn a' Sopronyi Magyar Társaság, első
Köz-gyűlését, melybenn, néhány Méltóságokon-
kívül, számos Uri Halgatók méltóztattak meg-
jelenni. — A' kik ez alkalmatossággal, az egy-
be-gyülekezett minden renden lévő Halgatósá-
got, Beszéddel fogadták a' Társaság' Tagjai köz-
zül, a' következők:

1.) Lakos József bé-köszöntött folyó-belzéd-
benn, 's néhány észbe-vételeit adta, az Anyai-
nyelv művelése nagyobb változásairól.

2.) Göndöcz József a' nyelv' művelésének
hasznairól verselt.

3.) Cserty Ferentz a' Litterátúra' pallérozá-
sát tárgyozó igyekezet' méltóságos voltát mu-
tatta meg.

4.) Horváth István, az emberi Nemzet javú-
lásáról szólott hat lábú versekben.

5.) Hörváth Pál azt mutatta-meg, hogy a 'tökélletesedés' elérésére mások segítségével is méltán élhetünk; végre:

6.) Laky István, Szerentse-kívánással 's a 'Társaság' ajánlásával fejezé bé ezen napi-öröminnepet.

Édes öröm közt tapasztalá a 'Társaság, az egybe-sereglett Uri Személyek' megelégedéseket; édes öröm közt vevé hathatós buzdításokat, az efféle foglalatosságok' álhatatos folytatására.

A' leg-érzékenyebb szívvel fogadá el a 'Társaság T. Prof. Czinko Ferentz Úrnak hozzája küldött Versezetjét, mely arra vólt meg-határozva, hogy ezen Öröm-innepünkenn közhelyenn olvassék-fel: de — a' mit fájlalva említünk — későnn jöhetett kezünkhez.

A' Királyi Tábla leg öregebb Bírāja T. Gányi János Kir. Tanácsos Úr, a' Hétfzemélyes Fő Törvényszék' Bírájává neveztetvén Ő Felségétől, ezen újj méltóságú tiztségére nézve Jan. 14-dikénn tette le a' hitet.

Fels. Urunk, T. Varsányi Simonyi Simon Urat Bars Vármegyének első Vicze - Ispánnyát, méltóztatott kegyelmessen Ts. K. Tanácsosnak nevezni.

Ezen Hónapnak 9-dikénn halálozott meg Budánn Veza Gábor Úr, Ts. K. Tanácsos, Magyar Országának (Proto-Medikussa) Fő-Orvossa és a' Pesti Királyi Universitásbéli Medika Fakultásnak Direktora, érdemekkel tellyes életének 71-dik esztendejében.

Eszékről Januariusnak 8-dik napján: — „A' múltt Hónapnak 28-dik napján indultak el a'

Pétervári Határőrző Regimentből 200-ann Mitrovitzba, a' hol a' Stáb vagyon, melytől továbbra való parantsolatot fognak venni. Ezen Regiment-Szakaszhoz a' rendszerént meg-kívántató Tisztekenn kívül még egy Májor is fog adódni. A' Bánátusi Regimentek hasonlóképpenn parantsolatot vettek, hogy az el küldethetés végett, erányos számú Katonaságot tartsanak készenn. A' Bánátusi Német Regimentből 300 ember fog a' jövő hétenn meg-indúlni a' tábori Batalionnyá: hoz.

Béts.

Tegnap (hétfőn) reggel nyóltzad fél óra után indúlt el innen Fő-Hertzeg Jó'sef Nádorispányunk Sz. Pétersburg Várossába, mind öfzfze kilentz szánokon: az az, a' hintók és a' kotsik szánakra vóltak téve, de a' kerekek is a' szánakhoz vóltak kötve. A' Nádorispánnyal ült egy hintóbann, Gen. Hertzeg Auersperg, a' második Német Gárda Kapitánnya, ki is erre az útra Fő Udvar-Mesterré neveztetett Ő Felségétől. A' második hintóbann ülték: a' Nádorispány Kamarássai: Mélt. Gróf Grün Oberster, és Gróf Kolonits László. A' harmadik kotsiban ült az Orvosa, és a' Magyar Cancellistája Rehorovszky Úr, 's a' mostani útra nevezett Kintstartója (Kaszszirja) a' Nádorispánnak. Ezen három szán egygyütt ment el, mindenik négy Posta-lovakkal. Más hat szának előre el indúltak, a' mellyekre vóltak rakva a' tele ládák; 's azokon mentek: a' Kurír, a' Komornyikok, Szakátsok, Palotás-Katonák, (Hulzarok) Inasok, Vadászok.

Ki jött nyomtatásbann ezen Sz. Pétersburi utazásnak sora 's rendje (Marsch - Route); a' melyből olvassuk, hogy Wilna Városának vévén az utat, Bétstől Sz. Pétersburg, háromszáz és két mértföldnyire esik, 's tizenhét napok alatt, ha jól hajt az ember, oda vergődhetik.

Arausiói Hertzeg Vilhelm György Fridrik, a' ki, Jan. 6-dikánn, 15 napi betegeskedése után végezé el még tsak 25 elztendőkre terjedt ditső életét Páduábann, midőn Vezérévé lett az Olasz Országban fekvő Cs. Kir. Seregnek, következő értelmű Hirdetményt intézett hozzája:

„A' Császár' kegyelméből, egy oly Seregnek vagyok Vezére, a' mely, Századoktól fogva híres már méltánn, a' vitézségről 's katonai virtusokról. Kötelességünk most nékem 's Néktek, Bátor Vitézek! hogy meg-erössítsük azt a' bizodalmat, mellyet bennem 's bennetek vetett a' Fejedelem: mellyet úgy fogunk tellyesíteni: ha mindenekbenn a' katonai rendelkezésekhez szabjuk magunkat, mellyeknek szükséges vóltát a' hofzfas tapasztalás meg-mutatta; 's a' mellyek nélkül, egy Sereg se' nyerhet tartós betsületet 's szerentsét magának. A' midőn én most által vezsem a' kormányozást: ajánlom kinek kinek a' maga kötelességének hív tellyesítését; énis bé töltöm a' magam kötelességeit. A' Törvények szerént, szorossann meg-büntetem azoknak Altalhágóit, de szintoly buzgósággal 's nagy örömmel fogok minden nemes és vitéz tselekedetet a' Fejedelem' Trónusa eleibe terjeszteni, hogy érdemlett jutalmat nyerhessek néki. Bennem háládatos, de a' rendelkezésekhez magát szorossann tartó Barátotok leszen,